

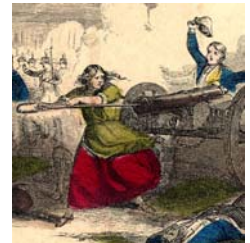
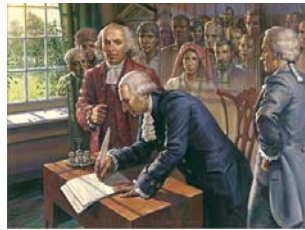
Glossary

High School Level

United States History & Government Glossary

English | Portuguese

Translation of United States History & Government terms based on the Coursework for United States History & Government Grades 9 to 12.



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

[Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"](#)



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

Last Updated: October 2018



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and Foreign Language Studies

<http://www.emsc.nysed.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK
Regents of the University

BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D.	Syracuse
NAN EILEEN MEAD, B.A.	Manhattan
JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D.	Albany
BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S., M.S.	Saratoga
ELIZABETH S. HAKANSON	Onondaga
CATHERINE COLLINS, B.S., M.S., Ph.D.	West New York
JAMES R. TALLON, R., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., Ed.D.	Mid-Hudson
LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D.	New York
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester
JUDITH CHIN, B.S., M.S.,	Queens
KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D.	Brooklyn
JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D.	New York

Commissioner of Education

President of The University of the State of New York

MARY ELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including Braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234. Requests for additional copies of this publication may be made by contacting the Publications Sales Desk, Room 319, Education Building, Albany, NY 12234.

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
A	
abolition	abolição
abolitionist	aboliconista
administration	administração
adoption	adopção
affirmative action	ação afirmativa
Africa	África
African-American	Afro-americano
Age of Jackson	Idade de Jackson
aggression	agressão
agricultural areas	áreas agrícolas
agriculture	agricultura
AIDS /HIV	AIDS / HIV
Albany Plan of Union	Albany plano de União ou plano de Albany
Alger Hiss case	caso Alger Hiss ou caso Hiss
Alien and Sedition Acts	Atos de Alienação e Sedição
allegiance	fidelidade, dedicação
Alliance for Progress	Aliança para o Progresso
allied powers	poderes aliados
allies	aliados
amendment	emenda
American Federation of Labor (AFL)	Federação Americana do Trabalho (AFL)
American Revolution	Revolução Americana
amnesty	anistia
anarchy	anarquia
ancient	antigo
annex	anexo
annexation	anexação
anti-federalist	anti-federalista
anti-defamation League	liga antidifamação
anti-Semitism	anti-semitismo
anti-trust	antitruste
appeasement	apaziguamento
appointment	compromisso
arbitration	arbitragem
armed forces	forças armadas
armistice	armistício
arsenal of democracy	arsenal da democracia
Articles of Confederation	Artigos da Confederação
Asia	Ásia
Asian-American	asiático-americano
assassination	assassinato

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
assembly	montagem
assembly line	linha de montagem
assimilation	assimilação
Atlantic Charter	Carta do Atlântico
atomic bomb	bomba atômica
austerity	austeridade
authority	autoridade
autocracy	autocracia
automation	automação
autonomy	autonomia
axis powers	Aliança do Eixo ou Nações do Eixo
B	
baby boom generation	geração baby boomer
bank holiday	feriado bancário
bankruptcy	falência
Bay of Pigs Invasion	Invasão da Baía dos Porcos
Berlin Blockade	Bloqueio de Berlim
Berlin Wall	Muro de Berlim
Bessemer process	processo de Bessemer
big business	grande negócio
Big Stick Policy	Política do Big Stick
bill	conta
Bill of Rights	Declaração de Direitos
bipartisan	bipartidário
Black Codes	Códigos negros
Black Panthers	Panteras Negras
Black Tuesday	Terça-feira Negra
blacklist	Lista Negra
Bleeding Kansas	Bleeding Kansas, Bloody Kansas ou Guerra de Fronteira
Bonus Army	Exército de Bônus
boycott	boicote
buffer zone	zona tampão
bull market	mercado em alta, Mercado poderoso, mercado de touros
Bureau of Indian Affairs	Departamento de Assuntos Indígenas
bureaucracy	burocracia
business cycle	ciclo de negócios
C	
cabinet	gabinete
Camp David Accords	Acordos de Paz de Camp David
campaign	campanha
canals	Canais
capital	capital

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
capitalism	capitalismo
captains of industry	capitães de indústria
Caribbean	Caribe
carpetbaggers	aventureiros
cartoons	desenhos animados
case law	jurisprudência
Catholic	católico
census	censo
central government	governo central
Central Intelligence Agency (CIA)	Agência Central de Inteligência (CIA)
charter	carta régia, alvará, foral
charts	gráficos
checks and balances	freios e contrapesos
Cherokee	Cherokee
Chief Justice	Chefe de Justiça
child labor laws	Leis do trabalho infantil
Chinese Exclusion Act	Lei de Exclusão Chinesa
choice	escolha
citizen	cidadão
citizenship	cidadania
city	cidade
civic values	valores cívicos
civil disobedience	desobediência civil
Civil Rights	Direitos Cívicos
civil society	sociedade civil
civil unrest	agitação civil, conflito civil
Civil War	Guerra Civil
Civil War Amendments	Emendas à Guerra Civil
climate	clima
closed shop	loja fechada
coalition	aliança, coalizão
coast lines	linhas costeiras
Cold War	Guerra Fria
collective bargaining	barganha coletiva
colonial era	era colonial
colony	colônia
Commander-in-Chief	comandante em chefe ou comandante-chefe
commerce	comércio
committee	comitê
commodity	mercadoria, produto de consumo
common sense	senso comum
common welfare	bem-estar comum, bem comum
commonwealth	commonwealth, comunidade

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
communism	comunismo
Communist Party	partido comunista
community	comunidade
compare and contrast	comparar e contrastar
compromise	compromisso
Compromise of 1850	Compromisso de 1850 ou Compromisso Clay
computer	computador
Computer Revolution	Revolução da Computação
concentration camps	campos de concentração
concurrent powers	competências concorrentes, poderes concorrentes
confederacy	confederação
confederation	confederação
conference committees	comitês de conferência
conflict	conflito
congregation	congregação
Congress	Congresso
congressional committees	comitês do congresso
congressional district	distrito congressional
Congress Industrial Organization (CIO)	Congresso para a Organização Industrial (CIO)
conscientious objector	objeto de consciência
consent of the governed	consentimento do governado
consolidation	consolidação
conspiracy	conspiração
constitution	constituição
Constitution of the United States	Constituição dos Estados Unidos
constitutional amendment	emenda constitucional
constitutional convention	convenção constitucional
constitutional government	governo constitucional
consumer	consumidor
Consumer Price Index (CPI)	Índice de Preços ao Consumidor (IPC)
consumption	consumo
containment	contenção
Continental Congress	Congresso Continental
contraband	contrabando
contract	contrato
cons	contras
controversy	controvérsia
convention	convenção
corollary	corolário
corporation	corporação
cotton gin	descaroçador de algodão
counterculture	contracultura
country	país

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
court	tribunal, corte
covenant	pacto, compromisso
craft union	sindicato dos artesãos
credit	crédito
creditor nation	nação credora
crime	crime
Cuban missile crisis	Crise dos mísseis de Cuba
cultural interdependence	interdependência cultural
cultural pluralism	pluralismo cultural
culture	cultura
currency	moeda, dinheiro
customs	costumes
D	
dark horse	cavalo escuro é uma pessoa pouco conhecida ou coisa que emerge prominência.
Dawes Act	Ato de Dawes
debate	debate
debt	dívida
debtor nation	nação devedora
Declaration of Independence	Declaração de Independência
defense	defesa
delegate	delegar
demobilization	desmobilização
democracy	democracia
democratic	democrático
Democratic Party	Partido Democrata
depression	depressão
deregulation	desregulamentação
desegregation	desagregação
detente	detente
dictatorship	ditadura
diplomacy	diplomacia
direct democracy	democracia direta
direct primary	primárias
disabled citizens	cidadãos com necessidades especiais
discrimination	discriminação
disenfranchise	privar de direitos civis, destituídos de direitos
dissent	dissidência
diversity	diversidade
doctrine	doutrina
documents	documentos
dollar diplomacy	diplomacia do dólar
domestic	doméstico

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
domino theory	teoria do dominó
double jeopardy	dupla penalização
draft	esboço, rascunho
draft evaders	insubmissos
drug cartel	cartel de drogas
due process	processo legal
Dust Bowl	fenômeno climático de tempestade de areia
E	
economic development	desenvolvimento econômico
economic growth	crescimento econômico
economics	economia
elastic clause	cláusula elástica
election	eleição
electoral college	colégio eleitoral
electors	eleitores
emancipation	emancipação
Emancipation Proclamation	Proclamação da Emancipação
Embargo Acts	Lei de Embargo
emigration	emigração
employment	emprego
enlightenment	iluminação
entrepreneur	empreendedor
enumerated powers	poderes enumerados
environment	meio ambiente
envoy	enviado, encarregado
Equal rights amendment (ERA)	Emenda dos direitos iguais (ERA)
equality	igualdade
escalation	escalação
espionage	espionagem
ethnic	étnico
ethnocentrism	etnocentrismo
Europe	Europa
European Union (E.U)	União Europeia (E.U)
evolution	evolução
excise tax	imposto de consumo
executive branch	ramo executivo
executive privilege	privilégio executivo
expansion	expansão
exploration	exploração
extraterritoriality	extraterritorialidade

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
F	
faction	facção
factors of production	fatores de produção
family	família
farmers	agricultores
fascism	fascismo
federal deficit	déficit federal
Federal Reserve System	Sistema de Reserva Federal
Federal System of Government	Sistema de Governo Federal
federalism	federalismo
felony	crime, perversidade
feminist movement	movimento feminista
First Continental Congress	Primeiro Congresso Continental
flag	bandeira
foreclosure	rejeição, execução de hipoteca, embargo
foreign affairs	relações exteriores
foreign policy	política estrangeira
Four Freedoms	Quatro Liberdades
Fourteen Points	Quatorze Pontos
franchise	franquia
free enterprise system	sistema de livre iniciativa
free trade	livre comércio
freedom	liberdade
freedom of expression	liberdade de expressão
freedom of religion	liberdade de religião
freedom of the press	liberdade de imprensa
freedom riders	cavaleiros da liberdade
freedom to assemble	liberdade para montar
frigate	fragata
frontier	fronteira
fugitive	fugitivo
Fugitive Slave Law	Lei do Escravo Fugitivo
Fundamental Orders of Connecticut	Ordens Fundamentais de Connecticut
G	
G.I Bill	G.I Bill
Gay Rights Movement	Movimento GLBT
gender bias	preconceito de gênero
gender roles	papéis de gênero
generations	gerações
genocide	genocídio
Geographic factors	fatores geográficos
geography	geografia

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
Gettysburg	Gettysburg
Gilded Age	Idade Dourada, Era Dourada
glasnost	glasnost
globalization	Globalização
Gold standard	padrão-ouro
Good Neighbor Policy	Política de Boa Vizinhança
goods and services	bens e serviços
government	governo
graduated income tax	Imposto de renda de taxa progressiva
graft	corrupção, suborno
grandfather clauses	cláusula do avô
Grange Movement	Movimento Granger
graph	gráfico
grass roots campaign	movimento grass root (raiz de grama)
Great (or Connecticut) Compromise	Compromisso de Connecticut
Great Depression	Grande Depressão
Great Migration	Grande Migração
Great Plains	Grandes Planícies
Great Society	Grande Sociedade
Green Revolution	Revolução verde
greenbacks	notas de dólares
grievance	queixa, agravo
gross domestic product	produto interno bruto
gross national product (GNP)	produto nacional bruto (PNB)
guerilla warfare	guerrilha
H	
Harlem Renaissance	Renascimento do Harlem
hate crimes	crimes de ódio
health care	cuidados de saúde
high crimes	altos crimes
historical figures	figuras históricas
history	história
holding company	empresa matriz, empresa central
holocaust	holocausto
Home Front	Início Frente (Home Front)
Homestead Act	Lei da Propriedade Rural (Homestead Act)
Hoovervilles	Hoovervilles (favelas construídas por pessoas sem-teto durante a Grande Depressão nos Estados Unidos).
horizontal integration	integração horizontal
House of Burgesses	Casa de Burgesses
House of Representatives	Câmara dos Deputados
human needs	necessidades humanas
human resources	recursos humanos

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
human rights	direitos humanos
I	
identify	identificar
illegal alien	estrangeiro ilegal
illegal immigration	imigração ilegal
immigration	imigração
Immigration Acts	Leis relativas à imigração
Immigration and Naturalization Service	Serviço de Imigração e Naturalização
Immigration Quota Acts	Leis de cotas à imigração
immunity	imunidade
impeach	acusar
impeachment	impugnação de mandato
imperialism	imperialismo
imperialist	imperialista
implied powers	poderes implícitos, poderes implicados
impresment	impresment (recrutamento forçado)
imprisonment	prisão
income tax	imposto de renda
incumbent	incumbente
indemnify	indenizar
indentured servants	empregados contratados
independence	independência
Indian Wars	Guerras Indígenas
indigenous peoples	peças indígenas
industrial	industrial
industrial growth	crescimento industrial
Industrial Revolution	Revolução Industrial
industrialization	industrialização
industry	indústria
inequality	desigualdade
inflation	inflação
initiative	iniciativa
injunction	Injunção
installment buying	compras feitas a prazo
institution	instituição
integrity	integridade
interdependence	interdependência
internment camps	Campos de concentração nos Estados Unidos
Internal Revenue Service (IRS)	Receita Federal
international	internacional
internet	Internet
Interstate Commerce Commission	Comissão do Comércio Interestadual

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
intervention	intervenção
investments	investimentos
Iranian hostage crisis	crise dos reféns americanos no Irã
Iroquois Confederacy	Confederação Iroquois
isolationism	isolacionismo
J	
Jacksonian democracy	democracia jacksoniana
Japanese-American	Japonês-americano
Jeffersonian democracy	democracia jeffersoniana
Jim Crow laws	leis de Jim Crow
jingoism	Jingoísmo
joint-stock company	sociedade anônima por ações
judicial branch	ramo judicial
judicial review	revisão judicial
judiciary	judiciário
K	
Kansas-Nebraska Act	Ato de Kansas-Nebraska
Kellogg-Briand Pact	Pacto Kellogg-Briand (Pacto de Paris)
Know-Nothing Party	Movimento Know nothing (Sabe Nada)
Ku Klux Klan	Ku Klux Klan (KKK ou Klan)
L	
labor	trabalho
Labor Standards Act	legislação trabalhista
laissez-faire	Laissez-faire (Deixe-se levar)
land grants	concessão de terras
Land-Lease Act	Lei do empréstimo e arrendamento
Last Frontier	última fronteira
law (s)	Lei(s)
leader (s)	líder(es)
leadership	liderança
League of Nations	Liga das Nações
legislation	legislação
legislative branch	Poder Legislativo
legislative process	Processo legislativo
libel	difamação, calúnia
life expectancy	expectativa de vida
limited government	governo limitado
line item veto	veto presidencial de linhas
literacy test	teste de alfabetização
lobbying	pressão
lobbyist	lobista

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
local community	comunidade local
local government	governo local
lockout	bloqueio
loose constructionist	construtor solto
Louisiana Purchase	compra da Louisiana
Loyalist	lealista
M	
MacArthur Constitution	Constituição de MacArthur
machine politics	máquina política
Magna Carta	Carta Magna
majority rule	maioria absoluta
maldistribution	mal distribuição
mandate	mandato
Manhattan Project	Projeto Manhattan
Manifest Destiny	Destino Manifesto
manufactured goods	bens manufaturados
market economy	economia de mercado
Marshall Plan	Plano Marshall
martial law	lei marcial
Mason-Dixon Line	Linha Mason-Dixon
Mayflower Compact	Pacto do Mayflower
Medicaid	Medicaid (auxílio doença)
Medicare	Medicare (seguro de saúde)
melting pot	fusão
mercantilism	mercantilismo
merchandising	comercialização
metro area	região metropolitana
Mexican Cession	Cessão Mexicana
Mexican Revolution	Revolução Mexicana
Mexican War	Guerra do México
Middle Atlantic	Médio Atlântico
migration	migração
military	militares
militia	milícia
minority	minoria
minutemen	minutemen
misdemeanor	contravenção
Missouri Compromise	Compromisso de Missouri
mobilization	mobilização
monopoly	monopólio
Monroe Doctrine	Doutrina Monroe
Montgomery Bus Boycott	Boicote aos ônibus de Montgomery

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
Mormon Church	Igreja Mórmon
muckrakers	Muckrakers
multicultural	multicultural
multiculturalism	multiculturalismo
multinational corporation	corporação multinacional
municipal	municipal
N	
nation	nação
National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)	Associação Nacional para o Avanço das Pessoas de Cor (NAACP)
National Organization of Women (NOW)	Organização Nacional das Mulheres (NOW)
National Socialist Party	Partido Socialista Nacional
Native American Indian	Índio americano
natural resources	recursos naturais
natural rights	direitos naturais
naturalization	naturalização
naval forces	forças navais
navigation	navegação
necessary and proper clause	Cláusula necessária e adequada
negotiation	negociação
neutrality	neutralidade
New Deal	Novo Acordo
New Federalism	Novo Federalismo
New Frontier	Nova Fronteira
New York State Constitution	Constituição do Estado de Nova Iorque
nonpartisan	apartidário
non-violence	não violência
normal	normal
North	Norte
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	Acordo de Livre Comércio da América do Norte (NAFTA)
northeast	nordeste
northwest	noroeste
Northwest Ordinance	Lei Noroeste
Nuclear families	Famílias nucleares
nullification	anulação
nullify	anular
O	
oil crisis	crise do petróleo
Old Imperialism	Antigo Imperialismo
Open door Policy	Política de portas abertas
open shop	Loja aberta
opposition	oposição

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
ordinance	ordenança
overexpansion	expansão excessiva
overproduction	superprodução
ownership	propriedade, posse ou domínio
P	
Pacific Northwest	Noroeste Pacífico
pacifism	pacifismo
pardon	perdão
Paris Peace Accords	Acordos de Paz de Paris
parliament	parlamento
parliamentary democracy	democracia parlamentar
partitioned	particionado, repartido
partnerships	parcerias
past	passado
patriotism	patriotismo
patronage	patrocínio
peace movement	movimento pela paz
peace treaty	tratado de paz
persecution	perseguição
Persian Gulf Crisis	Guerra do Golfo
philanthropy	filantropia
physical environment	ambiente físico
physical maps	mapas físicos
Plains States	Grandes Planícies
plantation system	sistema de plantação
Pledge of Allegiance	Promessa de Lealdade
pluralism	pluralismo
pocket veto	veto de bolso
political affairs	assuntos políticos
political boundaries	limites políticos
political cartoons	política em quadrinhos e tirinhas
political corruption	corrupção política
political institutions	Instituições políticas
political machine	máquina política
political maps	mapas políticos
political organization	organização política
political party	partido político
political platform	plataforma política
political power	poder político
political radicals	radicais políticos
political systems	sistemas políticos
poll tax	poll tax ou imposto comunitário

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
pollution	poluição
popular sovereignty	soberania popular
popular vote	voto popular
Populist Movement	Movimento Populista
pork-barrel legislation	legislação sobre a carne de suíno
post-industrial	pós-industrial
post-modern	pós-moderno
postwar	pós-guerra
poverty	pobreza
prairie	pradaria, campina
preamble	preâmbulo
Preamble of the Constitution	Preâmbulo da Constituição
prejudice	preconceito
president	presidente
President of the United States	presidente dos Estados Unidos
President Pro-tempore (of the Senate)	Presidente Pro tempore do Senado dos Estados Unidos
presidio	presídio
privateer	corsário
productivity	produtividade
Progressive Movement	Movimento Progressista
progressive tax	imposto progressivo
Prohibition	proibição
propaganda	propaganda
proportional representation	representação proporcional
proprietorship	propriedade
prosperity	prosperidade
protect	proteger
protectionist	protecionista
protective tariff	Tarifa de proteção
protectorate	protetorado
protest (march)	manifestação (marcha)
public education	educação pública
public land	terra pública
public policy	políticas públicas
pump priming	pump priming (“Amortecimento da bomba”)
Puritan work ethic	ética puritana do trabalho
Puritans	Puritanos
pursuit of happiness	busca da felicidade
Q	
Quakers	Quakers ou quacres (quakerismo)
quarantine	quarentena
quorum	quórum

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
R	
racial	racial
racial group	grupo racial
racial segregation	segregação racial
racism	racismo
radical	radical
ratification	ratificação
ratify	ratificar
real politic	política real
real wages	salários reais
rebate	desconto
recall	chamar de volta
recession	recessão
reciprocity	reciprocidade
reconstruction	reconstrução
Red Scare	Ameaça Vermelha
redistribution of wealth	Redistribuição da riqueza
referendum	plebiscito
refugee	refugiado
region	região
regionalism	regionalismo
regulation	regulamento
religion	religião
religious beliefs	crenças religiosas
religious group	grupo religioso
reparation	reparação
repeal	revogação
representation	representação
representative	representante
representative democracy	democracia representativa
representative government	governo representativo
repression	repressão
republic	república
Republican	Republicano
Republican Party	Partido Republicano
reservations	reservas
resignation	demissão, denúncia
resolution	resolução
resources	recursos
respect	respeito
return to normalcy	Retorno à normalidade
revenue tariff	receita fiscal, receita aduaneira, receita tarifária

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
revolution	revolução
rider	cavaleiro, passageiro
rights	direitos
rights of the accused	direitos do acusado
Right-Wing Groups	Grupos de Direita
riot	tumult, baderna
river systems	sistemas fluviais
roads	estradas
Roosevelt Corollary	Corolário Roosevelt
Rosenberg trials	Caso Rosenberg
Rugged Individualism	Individualismo Robusto
rule of law	Estado de Direito
rural	rural
S	
Sacco and Vanzetti case	caso Sacco e Vanzetti
salutary neglect	negligência salutar
Sandinistas	Sandinistas
satellite nation	Estado satélite
scabs	crostas, cicatrizes, fura-greves
scandal	escândalo
scarcity	escassez
Scopes trial	juízo de escopos ou juízo do macaco
secede	separar
secession	secessão
Second Continental Congress	Segundo Congresso Continental
sectionalism	Seccionalismo
securities	segurança
Securities and Exchange Commission (SEC)	Comissão de Títulos e Câmbios dos Estados Unidos
sedition	sedição
Sedition Act	Lei de Sedição
segregation	segregação
self-determination	autodeterminação
Senate	Senado
Seneca Falls	Cachoeiras de Seneca
separate but equal	separados, mas iguais
separation	separação
separation of church and state	separação Igreja-estado
separation of powers	separação de poderes
settlement house	casas de assentamento
sharecropping	parceria rural
Shay's Rebellion	Rebelião de Shay
Sherman Anti-Trust Act	Lei Sherman Antitrust

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
Sit-in	Protesto sentado
slave trade	tráfico de escravos
slave uprisings	revolta de escravos
slavery	escravidão
slums	favelas
social behavior	comportamento social
social contract	contrato social
Social Darwinism	darwinismo social
social gospel	evangelho social
social security	seguro social
social services	serviços sociais
social tensions	tensões sociais
socialism	socialismo
Socialist Party	Partido Socialista
Socialist Republics	Repúblicas Socialistas
society	sociedade
sociology	sociologia
soldiers	soldados
South	Sul
sovereignty	soberania
Soviet Union	União Soviética
space race	corrida espacial
Spanish Civil War	guerra civil espanhola
spatial patterns	padrões espaciais
Speaker of the House	Presidente da Câmara
Special Olympic	Olimpíada Especial
specie	espécie
speculation	especulação
sphere of influence	esfera de influência
spiritual beliefs	crenças espirituais
Square Deal	Acordo Quadrado
Stamp Act	Lei do Selo
Star Wars	Guerra das Estrelas
starvation	fome, inanição
state	estado
state action	ação do estado
state government	estado governamental
state legislature	legislação do estado
statehood	soberania, independência
stereotype	estereótipo
stewardship theory	teoria de stewardship, teoria da administração
stock	estoque
stock market crash	colapso da bolsa de valores

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
strict construction	construcionismo estrito
strikes	greves
submission	submissão
subsistence farming	agricultura de subsistência
suburban	suburbano
suburbanization	suburbanização
subversives	subversivos
suffrage	sufrágio
summit	cume, topo, ponta
super majority	por maioria
supply and demand	oferta e procura
supply-side economics	economia do lado da oferta
supremacy	supremacia
supremacy clause	cláusula de supremacia
Supreme Court	Suprema Corte
surveys	pesquisas
T	
Tammany Hall	Tammany Hall
tariff	tarifa
taxation	tributação, imposto
taxes	impostos
Teapot Dome Scandal	Escândalo de Teapot Dome
technological unemployment	desemprego tecnológico
technology	tecnologia
temperance movement	movimento de temperança
tenant farmer	fazendeiro inquilino, arrendatário
tenement	cortiço urbano
termination	terminação
territory	território
terrorism	terrorismo
Tet offensive	ofensiva do Tet
textile	têxtil
The Federalist Papers	Artigos Federalistas
The Zenger Case	O caso Zenger
third party	terceira pessoa, terceira parte
Third World	Terceiro Mundo
Three-fifths Compromise	Compromisso dos Três Quintos
totalitarian	totalitário
town meeting	reunião da cidade
trade	comércio
trade deficit	déficit comercial
trade imbalance	desequilíbrio comercial

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
trade markets	mercados comerciais
tradition	tradição
treason	traição, deslealdade
treaties	tratados, alianças
trickle down economic	economia do trickle-down ou economia de gotejamento
trust	confiança(subst.), confiar(v.)
trust-busting	trust-busting (confiança-rebentando)
U	
U.S. Constitution	Constituição dos EUA
unalienable rights	direitos inalienáveis
Uncle Tom’s Cabin	Cabine do Tio Tom
unconstitutional	inconstitucional
under consumption	consumo insuficiente
Underground Railroad	estrada de ferro subterrânea
Underwood Tariff	Tarifa Underwood
undocumented	indocumentado
unemployment	desemprego
unicameral	unicameral
union	sindicato
United Nations	Nações Unidas
upward mobility	mobilidade ascendente
urban	urbano
urban development	desenvolvimento urbano
urbanization	urbanização
utilities	utilidades, serviços
V	
Versailles Treaty	Tratado de Versalhes
veto	veto
veto override	anulação do veto
Vice President	vice presidente
victory	vitória
Vietnam	Vietnã
viewpoint	ponto de vista
Volstead Act	Lei Volstead
vote	voto
Voting Rights Act (1965)	Lei dos Direitos de Voto (1965)
W	
Wagner Act	Lei Wagner
war	guerra
War against poverty	guerra contra a pobreza
Watergate scandal	Caso Watergate

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	PORTUGUESE
wealth	riqueza
welfare capitalism	capitalismo de bem-estar social
welfare reform	reforma do bem-estar social
West	Oeste
western	ocidental
Whiskey Rebellion	Rebelião do Whiskey
White House	Casa Branca
white supremacy	supremacia branca
wildcat strike	greve selvagem
women's right	direitos das mulheres
Woman's Suffrage	sufrágio feminino
work ethic	ética de trabalho
working class	classe operária
Works Project Administration	Administração do Projeto de Trabalhos
World Court	Tribunal Mundial
world war	guerra mundial
worldview	visão global
Wounded Knee	Wounded Knee
writ of habeas corpus	mandado de habeas corpus
writ of mandamus	mandado de segurança
X Y Z	
yellow journalism	jornalismo amarelo
Yellow Peril	Perigo Amarelo
yellow press	imprensa amarela
zoning	zoneamento